

Zeitschrift: Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari

Herausgeber: Société suisse des traditions populaires

Band: 79 (1989)

Heft: 5-6

Register: Index = Indice

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index – Indice

- AVML 17
«belle chiavi» 34
brasage 24
«brissago» 6
cadets 72
chiavi 33
coltivazione del tabacco 59
cucina 28
découpage et mise en forme de la tôle 22
deuxième Guerre mondiale 37
Ernest Schüle 65
festa di Sant'Antonio 30
forge 17
foulon 17
il «bucato» 58
lavorazione del lino 57
lavorazione della canapa 57
lavoro delle donne ticinesi 55
martelage 25
mobilisation de 1939 37
Museo di Stabio 55
Natale 30
pescatori 68
roue hydraulique horizontale 21
roue hydraulique verticale 21
serrature 33
sigaraie 1
sonnettes 17
tabac 12
tabacco 1

Termes régionaux ou dialectaux – termini regionali e dialettali

(les termes du vocabulaire militaire cités aux pages 37 à 54 ne figurent pas dans l'index, du fait qu'ils feront l'objet d'une étude dans le fascicule 1990/1)

- affocage 38
anguír 30
aquada 31
baraca 71
barilött 31
boconada 31
bògia 30
botrís 70
brentino 31
brunzètt 28
bucón 68
büla di castegn 70
burlada 29
burlanda 30
butrís 30
buzze 29
cannuccia 7
cantón 28
cavagna 70
cicitt 29
cimette 13
ciöpi 30
cisaille 22
còcur 69
comète 76
concia 7
coperta 7
cumbál 71
cussitt 29
dirlindana 71
Durindana 71
fasöö da frasca 29
focage 38
fügascia 30
garón 29
grimèll 31
i mòtt da bütér 31
lavesg 28
legn da furtüna 29
lüm 28
madrón 31
malbród 30
mazza 29
micch 29
minüsitt 28
moulin catalan 22
munispri 31
navatt 70
òli 29
paciarina 29
paglia 7
paglia 31
pessata 29
pisöö rüsgian 31
piss in carpión 30
polt 29
ram 28
Rösa busarda 31
rotella 8
rotolo 8
rügín 71
scümeta 30
sganzerla 71
sonnette 17
sostra 71
spall 29
sternu 68
sterpaglia 57
stropp 30
Strudel 31
strülfar 31
tirlindana 71
trüita 30
vespurètt 31
vign da saras 31
zazz 31
züca dal vign 31

Lieux et régions – Luoghi e regioni

Ascona 33	Minusio 28
Aubonne 72	Morcote 71
Bagnes 17	Morges 72
Bex 72	Moudon 72
Bienne 38	Nyon 72
Bissone 68	Orbe 72
Brissago 1	Payerne 72
Brusino 68	Reussilles, Les 38
Burbaglio 29	Riva San Vitale 70
Campione 71	Riviera del Gambarogno 33
Carate 71	Rolle 72
Châble, Le 19	Saignelégier 38
Chasseral 38	Schaffhouse 72
Chaux-de-Fonds, La 39	Sembrancher 19
Chiasso 1	Sion 19
Combe Grède, la 38	St-Imier 38
Corgémont 38	Stabio 2
Cormoret 38	Stabio 55
Cortébert 38	Tramelan 37
Côtes du Doubs, Les 38	Val Colla 71
Courtelary 38	Val Verzasca 33
Franches-Montagnes 39	Valle del Vedeggio 70
Lago Maggiore 1	Verbano 29
Lavertezzo 34	Vevey 21, 72
Locarno 33	Villeneuve 72
Luganese 1	Vue des Alpes, la 39
Lugano 1	Yverdon 72
Melide 68	Zurich 72
Mendrisiotto 1, 55	